

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]

**Band:** - (1965)

**Heft:** 3

**Artikel:** Créations suisses : tissus, mailles, modèles = Swiss made with swiss materials = Creaciones suizas : tejidos, malla, modelos = Schweizer Schöpfungen : Stoffe, Maschen, Modelle

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-797340>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Créations suisses :  
Tissus — Mailles — Modèles

Swiss Made  
with Swiss Materials

Creaciones suizas :  
Tejidos — Malla — Modelos

Schweizer Schöpfungen :  
Stoffe — Maschen — Modelle



HEER & CO. S.A., THALWIL (ZURICH)  
Satin duchesse (robe du soir / evening gown / traje  
de noche / Abendkleid)  
Modèle Marie-Andrée, Lausanne  
Photo Publi-7



HEER & CO. S.A., THALWIL (ZURICH)  
Tissu en fibranne bouclée et lin  
Fabric in bouclé staple-fibre and linen  
Tejido de fibrana frisada y de lino  
Gewebe aus Fibranne-bouclée mit Leinen  
Modèle Paul Weibel AG., Gossau (Saint-Gall)  
Photo Lutz, Zurich



« ABC », ALEX BAUER & CO., SAINT-GALL

Mousseline de laine brodée

Embroidered wool challis

Muselina de lana bordada

Bestickter Wollmusselin

Modèle « Dubarry », Käthe Schenkel-Eckert,  
Horn

« ABC », ALEX BAUER & CO., SAINT-GALL

Satin de coton fantaisie brodé

Embroidered fancy cotton satin

Satén de algodón fantasía bordado

Bestickter Fantasie-Baumwollsatin

Modèle « Dubarry », Käthe Schenkel-Eckert,  
Horn



« RECO », REICHENBACH & CO. S.A.,  
SAINT-GALL

Voile fantaisie

Fancy voile

Velo fantasía

Fantasie Voile

Modèle Haury & Co. S.A., Saint-Gall

Photo Kurt Kohler, Zurich

LAHCO S.A., BADEN

« Hélanca » Cord en noir et en blanc, avec profond décolleté à boutons dorés  
« Helanca » Cord swimsuits in black and white, with deeply plunging necklines and gilt buttons  
Bañadores de « Helanca » Cord, en negro y blanco, con escote profundo y botones dorados  
« Helanca »-Cord in schwarz und weiss, mit taillentiefem Ausschnitt und lustigen Goldknöpfen



LAHCO S.A., BADEN

Bikini et blouse en délicat voile de coton à impression cachemire mode  
Bikini and blouse in dainty cotton voile with a fashionable paisley print  
Bikini y blusa de delicado velo de algodón con estampación casimir de moda  
Bikini und Bluse aus zartem Baumwoll-Voile mit modischem Kaschmir-Druck

LAHCO S.A., BADEN

Slips de bain en tricot jacquard « Hélanca » pour père et fils  
Swimming trunks in « Helanca » Jacquard knit for father and son  
Taparrabos de malla jacquard « Helanca » para el padre y su hijo  
Badeslips aus « Helanca »-Jacquard für Vater und Sohn  
Photos Kurt Kriewall

